

Will It Still Be True Tomorrow?

Multilingual Evergreen Question Classification to Improve Trustworthy QA

Sergey Pletenev* 1,2 , Maria Marina* 2,1 , Nikolay Ivanov 1 , Daria Galimzianova 3,4 , Nikita Krayko 3 , Mikhail Salnikov 2,1 , Vasily Konovalov 2,1,5 , Alexander Panchenko 1,2 , Viktor Moskvoretskii 6

¹Skoltech ²AIRI ³MWS AI ⁴MBZUAI ⁵MIPT ⁶EPFL

Motivation

Large Language Models (LLMs) frequently hallucinate in question answering, particularly when questions are temporally sensitive.

Definition

We identify question **temporality** as a critical yet underexplored factor:

- **Evergreen:** answers remain stable over time
- Mutable: answers change, requiring up-to-date information
 - **EVERGREEN:** "What is the freezing point of water?" $\rightarrow 0$ °C (stable scientific fact)
 - MUTABLE: "Who is the current UK Prime Minister?"

 → Changes with elections

Classification model

We experimented with multilingual versions of BERT, DeBERTaV3, and E5. The best performance was achieved using the E5-Large model, which we refer to as our classifier **EverGreen-E5 (EG-E5)**

Model	Туре	Russian	English	Chinese	AVG
EG-E5	Trained	0.910	0.913	0.897	0.906
LLaMA 3.1-70B	Few-shot	0.889	0.879	0.873	0.875
Qwen 2.5-32B	Few-shot	0.882	0.885	0.872	0.874
Gemma 2-27B	Few-shot	0.830	0.878	0.826	0.838
Deberta v3 base	Trained	0.836	0.900	0.831	0.836
EG-E5 Small	Trained	0.821	0.822	0.817	0.815
GPT-4.1	Few-shot	0.806	0.794	0.809	0.807
UAR	Trained	0.635	0.599	0.731	0.696

Insight

EG-E5 significantly outperforms all few-shot LLMs (including 70B+ parameter models) and prior specialized methods, while remaining lightweight and efficient.

Dataset

We construct a QA dataset consisting of real user queries sourced from an AI chat assistant, each labeled as either **Evergreen** or **Mutable**. All questions are factual in nature and were manually validated.

- **Multilingual** (EN, RU, FR, DE, HE, AR, ZH)
- All texts translated by GPT 4.1 and verified by trained linguists
- Real queries from Al assistant with additional pre-processing
 - 4,757 per languages making **33,299 in total** for train and test

Dataset	Size	Multilingua	al Train B	oth classes
TimeQA	\sim 40k	×	×	X
MuLan	\sim 246 k	×	×	✓
FreshQA	600	×	×	✓
TAQA	\sim 20k	×	✓	×
EverGreenC	A 33,299	✓	✓	✓

Table 1. Comparison with existing datasets

Conclusion

Applications

Dataset Flitering

Dataset	Mutable	Dataset	Mutable
NQ	18%	HotpotQA	10%
TriviaQA	6%	HotpotQA MuSiQue	17%
SQuAD	12%	2wikiQA	0.1%

Insight

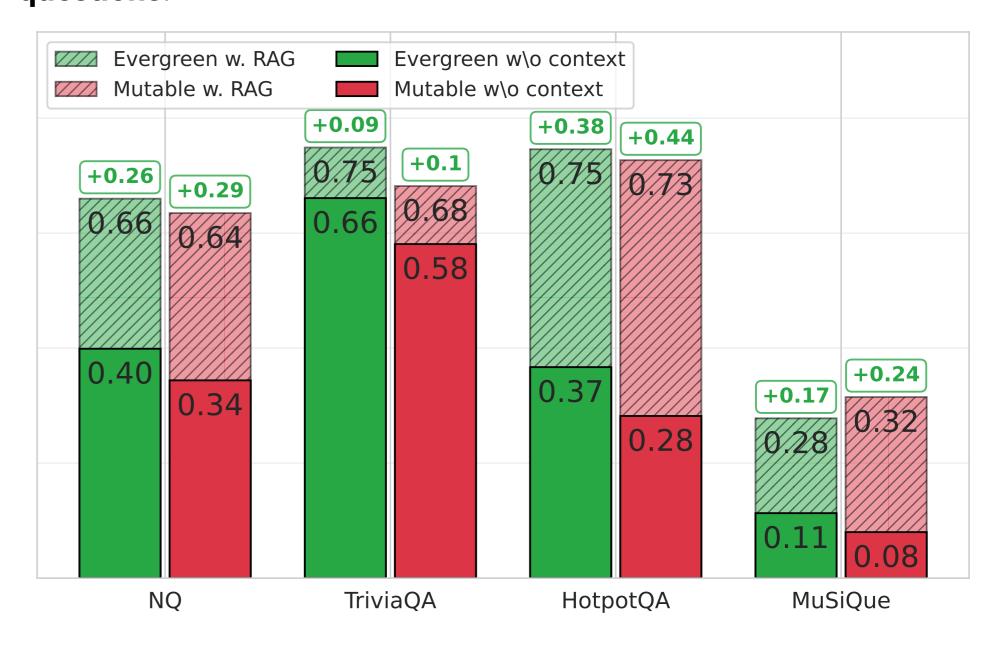
Popular QA benchmarks contain up to **18% mutable questions** with outdated answers, which may unfairly penalize modern LLMs.

Self-Knowledge Estimation

- **Evergreen** probability **consistently improves self-knowledge** estimation and calibration over basic uncertainty metrics in 16/18 settings.
- If a question is classified as evergreen, models are much more likely to know the answer.

RAG gain with EverGreen

A higher accuracy gain indicates RAG is more beneficial for **mutable questions**.



Explaining GPT's "web search"

- Y Evergreen-ness is strongest predictor of GPT-4o's retrieval behavior.
- More than twice as informative as uncertainty metrics.

Predictor	Correlation	
Ground Truth	0.77	
EG-E5	0.66	
LLMs 8B	0.20-0.34	
LLMs >24B	0.17-0.35	



foir oval

Question temporality is crucial for trustworthy QA. **EverGreenQA** enables fair evaluation, and **EG-E5** provides efficient evergreen classification. Our work demonstrates practical applications in *self-knowledge estimation*, *dataset curation*, and *explaining LLM retrieval behavior*.



Code and Data

